*Za:* [www.Felleskristen.no](http://www.Felleskristen.no)*,
norweski chrześcijański projekt ekumeniczny*

WSPÓLNA CHRZEŚCIJAŃSKA DEKLARACJA

NA TEMAT „RÓŻNORODNOŚCI PŁCI I SEKSUALNOŚCI”

*Opierając się na naszej wierze w Biblię jako Słowo Boże,
na uznaniu realiów biologicznych
i na poszanowaniu praw dziecka,
twierdzimy co następuje:*

PODSTAWA BIBLIJNA

* Bóg jest Swórcą świata i utrzymuje go w istnieniu. Stworzył On człowieka mężczyzną i kobietą.
* Wszyscy ludzie są stworzeni na obraz Boży. Wszyscy są umiłowani przez Niego, posiadają tę samą, wrodzoną ludzką godność i są jednakowo wartościowi.
* Małżeństwo jest porządkiem Boskiego pochodzenia, wpisanym w prawo naturalne, łączącym jednego mężczyznę i jedną kobietę. Instytucja małżeństwa została ustanowiona przez Boga, potwierdzona przez Chrystusa i Apostołów i poprzez wieki uznawana przez cały Kościół chrześcijański (por. Księga Rodzaju 1,26-28 i Ewangelia wg. św. Mateusza 19,4-6).
* Zgodnie z nauczaniem i przykładem życia Jezusa, każdy człowiek jest naszym bliźnim, bratem lub siostrą. Niezależnie od tego jak bardzo możemy się różnić w sprawach wiary i światopoglądu, etyki czy zasad moralnych, wzywamy wszystkich do wzajemnego spotkania w szacunku i życzliwości.

PODSTAWY BIOLOGICZNE

* Istnieją tylko dwie płci biologiczne: żeńska i męska. Płeć każdej osoby zostaje określona w chwili poczęcia.
* Nasza płeć jest zasadniczo zdeterminowana wielkością i funkcją komórek płciowych. Kobiety wytwarzają duże komórki płciowe (komórki jajowe), mężczyźni zaś wytwarzają małe komórki płciowe (plemniki).
* Do rozstrzygającego znaczenia żeńskich i męskich komórek płciowych dochodzi fakt, że żeńskie lub męskie chromosomy płci (XX lub XY) są wplecione w niemal każdą z tysięcy miliardów komórek ciała. Chociaż niektóre dzieci rodzą się z anomaliami chromosomalnymi, a każdego roku w Norwegii rodzi się 10-15 dzieci z niejasno ukształtowanymi narządami płciowymi, nie oznacza to, że istnieje więcej, niż dwie płci biologiczne.
* Idea, że płeć jest czymś subiektywnym i że „tożsamość płciowa” może być swobodnie wybrana na podstawie uczuć lub preferencji, niezależnie od płci biologicznej, wypływa z ideologii pozbawionej jakiejkolwiek biologicznej i naukowej podstawy.
* Nauczanie dzieci i młodzieży o „chłopcach, dziewczynkach i innych płciach”, o tym, że istnieje coś takiego jak „płeć wewnętrzna”, że można się „urodzić w niewłaściwym ciele” i że płeć jest „płynna”, jest w najwyższym stopniu problematyczne. Taki sposób wpływania na dzieci i młodzież może prowadzić u nich do zamieszania, utraty poczucia bezpieczeństwa i destrukcyjnych wyborów życiowych.
* Relacja między matką, ojcem i dzieckiem jest biologicznie jedyna w swoim rodzaju. Jako chciana przez Boga, jest fundamentem rodziny i społeczeństwa.

W SZACUNKU DO DZIECKA

* Dzieci są darem od Boga i żadnemu dorosłemu nie przysługuje *prawo* do posiadania dziecka.
* Istoty ludzkie znajdują swój początek w komórce jajowej jednej kobiety i plemniku jednego mężczyzny. Ani matka ani ojciec, ani dalsza rodzina któregokolwiek z nich nie są zbyteczni, czy bez znaczenia w życiu dziecka.
* Prawem człowieka przysługującym dziecku jest, o ile to możliwe, „znać swoich rodziców i przebywać pod ich opieką” (*Konwencja ONZ o prawach dziecka*, art. 7.1).
* Świadome i planowe pozbawienie dziecka prawa do poznania swej biologicznej matki lub biologicznego ojca i ich dalszych rodzin – np. przez sztuczne zapłodnienie lub macierzyństwo zastępcze – jest pogwałceniem zarówno woli Bożej wobec stworzenia, jak i praw dziecka.
* Niezależnie od sposobu, w jaki się poczęły, wszystkie dzieci mają taką samą ludzką wartość i są tak samo umiłowane przez Boga.
* Prawa dziecka i jego dobro muszą mieć pierwszeństwo przed roszczeniami i pragnieniami dorosłych – zarówno w społeczeństwie jak i w kościele.

UZNAWANE PRZEZ NAS ISTOTNE WATROŚCI

* Postrzegamy Biblię jako nasz najwyższy autorytet w sprawach wiary, doktryny i życia. Jako chrześcijańskie kościoły, wspólnoty parafialne, organizacje i poszczególne osoby przyjmujemy na siebie zobowiązania płynące z prawd, wartości i przekonań wyrażonych w niniejszej deklaracji.
* Pragniemy spotykać wszystkich ludzi z szacunkiem, rzeczowo i z życzliwością, „wierni prawdzie w miłości” (List do Efezjan 4,15), ale nie możemy iść na kompromisy o prawdach biblijnych, nawet gdyby te prawdy były w sprzeczności z politycznymi naciskami czy trendami w społeczeństwie.
* Odrzucamy wszelkie formy mobbingu i społecznego wykluczenia, manipulacji i przymusu, szykan i nienawiści, sabotażu i przemocy w jakimkolwiek kontekście.
* Uważamy, że wiele z tego, co we współczesnej ideologii gender kryje się pod pojęciem „różnorodność płci i seksualności” nie opiera się na medycznej i przyrodniczej wiedzy naukowej. Jest też nie do pogodzenia z naszą chrześcijańską wiarą, myślą i światopoglądem.
* Bronimy wartości demokratycznego, pluralistycznego i otwartego światopoglądowo społeczeństwa, gdzie pluralizm światopoglądowy charakteryzuje się wzjemnym szacunkiem. Dla nas wolność słowa, wolność sumienia i wolność religijna są wartościami centralnymi i niezbywalnymi.
* Uważamy, że władze i organy państwowe nadużywają swego mandatu i władzy, gdy usiłują naciskać na norweskich obywateli i organizacje do dostosowania się do „teorii queer” odnośnie płci, seksualności i małżeństwa. Taki aktywizm ze strony władz jest pogwałceniem wolności religijnej i wolności sumienia – a także praw rodziców.
* My, sygnatariusze niniejszej Deklaracji, zgadzamy się z treścią wspólnej chrześcijańskiej „Deklaracji o małżeństwie” sygnowanej przez 36 norweskich wspólnot kościelnych i organizacji w 2016 roku. Jednoczymy się także z setkami milionów chrześcijan w niemal wszystkich wspólnotach kościelnych na całym świecie.

*Około 30 norweskich wspólnot kościelnych i organizacji chrześcijańskich sygnowało niniejszą Deklarację, opublikowaną jesienią 2024. Na stronie internetowej projektu* [www.Felleskristen.no](http://www.Felleskristen.no) *można znaleźć pełną listę sygnatariuszy Deklaracji oraz zapoznać się z materiałem źródłowym pogłębiającym tematykę poruszaną w dokumencie.*

*Wszyscy sygnatariusze niniejszej Deklaracji popierają intencję i przesłanie dokumentu, niemniej zachowują swobodę wyrażenia zastrzeżeń odnośnie określonych sformułowań występujących w tekście.*

*Zachęcamy wszystkich, którzy popierają tę Deklarację, do aktywnego rozpowszechniania jej w swoim środowisku.*

*15.x.2024*

*www.Felleskristen.no*

*un proyecto ecuménico cristiano noruego 2024*

Declaración Cristiana Conjunta sobre

Diversidad de género y sexualidad

*Sobre la base de nuestra fe en la Biblia como Palabra de Dios,*

*del reconocimiento de las realidades biológicas y*

*por respeto a los derechos humanos de los niños*

*afirmamos los siguientes principios:*

SOBRE LA BASE DE LA BIBLIA

Dios es el Creador y el Fundamento que sostiene el universo. Él ha creado a los seres humanos como varón y mujer.

Todas las personas son creadas a imagen de Dios. Todas las personas son profundamente amadas por Él, tienen la misma dignidad humana inherente y son igualmente valiosas.

El matrimonio es una institución divina inscrita en la ley natural. El matrimonio une a un hombre y a una mujer. Fundada por Dios, confirmada por Cristo y los Apóstoles, la institución matrimonial ha sido reconocida por la Iglesia cristiana a lo largo de los siglos (cf. Génesis 1,26-28 y Mateo 19,4-6).

El matrimonio entre un hombre y una mujer constituye el marco bíblico para las relaciones sexuales. Otras formas de relación sexual, aún aquellas que son fieles y duraderas, representan una «diversidad» en contradicción con la teología bíblica de la creación y con la enseñanza moral de Jesús.

La doctrina y el ejemplo de Jesús nos enseñan que todo ser humano es nuestro prójimo, hermano o hermana. Más allá de las profundas discrepancias sobre cuestiones de fe y visión del mundo, en materia de ética y códigos morales, invitamos a todos al encuentro respetuoso, en un espíritu de amistad.

Sobre la base de la biología

Sólo hay dos sexos biológicos: femenino y masculino. El sexo de cada individuo se determina en el momento de la concepción.

Nuestro sexo viene determinado principalmente por el tamaño y la función de las células reproductoras. Las mujeres producen células reproductoras grandes (óvulos), los hombres producen células reproductoras pequeñas (espermatozoides).

Además de la importancia crucial de las células reproductoras, los cromosomas específicamente femeninos o masculinos (XX o XY) están presentes en casi todos los miles de miles de millones de células del organismo. La afirmación de que hay dos sexos biológicos, y no más, no queda invalidada por el hecho de que algunos niños nazcan con anomalías cromosómicas o por el hecho de que un número extremadamente pequeño de niños (en Noruega, entre 10 y 15 al año) nazcan con genitales poco definidos.

La idea de que el género es una categoría subjetiva y de que la «identidad de género» puede elegirse libremente en función de los sentimientos, con independencia del sexo biológico, se basa en la ideología. No tiene fundamento biológico ni científico.

Resulta extremadamente cuestionable enseñar a niños y jóvenes que hay «niños, niñas y otros géneros», que existe un «género interior», que pueden haber «nacido en el cuerpo equivocado» o que el género es «fluido». Esta forma de influencia puede generar confusión, inseguridad y toma de decisiones destructivas en muchos niños y jóvenes.

La relación de los hijos con su madre y su padre es biológicamente singular, divinamente ordenada y es el fundamento de la familia y de la sociedad.

por respeto al niño

Los niños son un don de Dios. Ningún adulto tiene *derecho* a tener un hijo.

El ser humano nace del óvulo de una mujer y del espermatozoide de un hombre. Ni la madre ni el padre, ni la familia extendida de ambos, son superfluos o irrelevantes en la vida de un niño.

Es un derecho humano de todo niño, en la medida de lo posible, "conocer a sus padres y ser cuidado por ellos" (*Convención de la ONU sobre los Derechos del Niño*, art. 7.1).

Privar a los niños de forma deliberada e intencional del derecho a conocer a su madre o padre biológicos, y a sus familias extendidas —por ejemplo, mediante la fecundación asistida o la maternidad subrogada— viola la voluntad de Dios para la creación además de los derechos de los niños.

Independientemente del modo en que hayan sido concebidos, todos los niños son igualmente valiosos, igualmente amados por Dios.

Los derechos de los niños y el interés superior del niño deben prevalecer sobre las expectativas y deseos de los adultos, tanto en la sociedad secular como en la Iglesia.

Valores fundamentales

Consideramos la Biblia como nuestra máxima autoridad en cuestiones de fe, doctrina y vida. Como iglesias, asambleas y organizaciones cristianas, y como individuos, asumimos las verdades, valores y convicciones expresados en esta declaración.

Queremos acercarnos a todos con respeto, para entablar una conversación razonable y amable, «diciendo la verdad con amor» (Efesios 4,15), sin concesiones sobre las verdades bíblicas, aun si estas entran en conflicto con presiones políticas o tendencias sociales.

Rechazamos, en cualquier ámbito, toda forma de intimidación y ostracismo, manipulación y coacción, acoso y odio, sabotaje y violencia.

Consideramos que gran parte del contenido de la ideología de género moderna, incluso el concepto mismo de «género y diversidad sexual», además de ser incompatible con nuestra fe, pensamiento y visión del mundo como cristianos, no tiene sustento en la medicina o la biología.

Defendemos una sociedad democrática, pluralista y abierta, en la que haya espacio para la diversidad de creencias, caracterizada por el respeto mutuo. La libertad de expresión y de conciencia, así como la libertad religiosa, son para nosotros valores centrales y esenciales de la convivencia.

Sostenemos que las autoridades y los organismos públicos exceden su mandato y atribuciones cuando intentan presionar a los ciudadanos y a las organizaciones para que se adapten a la «teoría queer» en temas de género, sexualidad y matrimonio. Tal activismo gubernamental viola la libertad religiosa y la libertad de conciencia, así como los derechos de los padres.

Los firmantes de esta declaración adherimos a la *Declaración sobre el Matrimonio* publicada en 2016 por 36 iglesias y confesiones noruegas. Nos sumamos así a cientos de millones de cristianos de casi todas las confesiones en todo el mundo.

*Unas 30 comunidades eclesiales y confesiones noruegas son autoras de esta declaración. Puede encontrar una lista de los firmantes y conocer los materiales que amplían el contenido de esta declaración en el sitio web del proyecto www.Felleskristen.no.*

*Todos los firmantes de esta declaración apoyan la intención y el mensaje del documento. No obstante, son libres de expresar reservas sobre formulaciones específicas del texto.*

*Invitamos a todos los que apoyan esta declaración a difundirla en sus comunidades.*

*15.x.2024*

*Von www.Felleskristen.no*

*Ein ökumenisches Projekt aus Norwegen 2024*

Ökumenische Erklärung über

„geschlechtliche und sexuelle Vielfalt“

*Gestützt auf das Bekenntnis zur Bibel als Gottes Wort,*

*in Anerkennung der biologischen Wirklichkeit*

*und aus Respekt vor den Rechten von Kindern bekräftigen wir:*

DIE BIBEL

Gott ist der Schöpfer des Universums und hält es im Dasein. Den Menschen hat er als Mann und Frau geschaffen.

Alle Menschen sind in Gottes Ebenbild geschaffen. Alle sind von ihm zutiefst geliebt und besitzen den gleichen unverhandelbaren Wert, die gleiche unantastbare Würde.

Die Ehe ist gemäß Schöpfungs- und Naturrechtsordnung die Verbindung eines Mannes und einer Frau. Die Ehe ist von Gott eingerichtet, von Christus und den Aposteln bestätigt und von der christlichen Kirche in allen Jahrhunderten anerkannt (vgl. Genesis 1,26–28 und Matthäus 19,4–6).

Die Ehe zwischen einem Mann und einer Frau bildet den biblischen Rahmen für sexuelle Beziehungen. Andere Varianten sexueller Verhältnisse sind Formen einer „sexuellen Vielfalt“, die im Widerspruch steht zur biblischen Schöpfungstheologie und dem Anspruch der Ethik Jesu, selbst wenn diese Verhältnisse von dauernder Treue geprägt sind.

Gemäß des Beispiels und der Lehre Jesu ist ein jeder Mensch unser Nächster, unser Mitmensch. Darum fordern wir alle auf, einander respektvoll und freundlich zu begegnen, wie groß die Unterschiede zwischen verschiedenen Glaubensrichtungen und Lebensanschauungen, zwischen Ethik und Lebensführung auch sein mögen.

DIE bIOLOGie

Es gibt nur zwei biologische Geschlechter: männlich und weiblich. Das Geschlecht des Menschen entscheidet sich im Moment der Empfängnis.

Unser Geschlecht ist bestimmt von Größe und Funktion der Keimzellen. Frauen produzieren größere Keimzellen (Eizellen), Männer produzieren kleine Keimzellen (Spermien).

Darüber hinaus sind weibliche oder männliche Geschlechtschromosomen (XX oder XY) in fast allen der mehrere tausend Milliarden Zellen des menschlichen Körpers zu finden. Auch wenn jedes Jahr mehrere Kinder mit Chromosomenanomalie oder ohne klare Geschlechtsorgane geboren werden (10–15 pro Jahr in Norwegen), bedeutet das nicht, dass es mehr als zwei biologische Geschlechter gäbe.

Die Idee, es gäbe ein subjektives Geschlecht und eine selbst zu wählende „Geschlechtsidentität“, die frei zu wählen sei und auf Gefühlen basiert, ist Ergebnis einer Ideologie und hat kein Fundament in Biologie oder Naturwissenschaft.

Es ist äußerst problematisch, Kinder und Jugendlichen im Unterricht damit zu konfrontieren, es gäbe „Jungs, Mädchen und andere Geschlechter“, und ihnen beizubringen, es gäbe ein „inneres Geschlecht“, man könne „im falschen Körper geboren sein“ und Geschlecht sei etwas „Fluides“. Diese Beeinflussung kann zu Verwirrung, Unsicherheit und destruktiven Lebensentscheidungen bei vielen Kindern und Jugendlichen führen.

Die Beziehung von Mutter, Vater und Kind ist biologisch einzigartig, von Gott gewollt und Grundlage von Familie und Gesellschaft.

DAS KINd

Kinder sind ein Geschenk Gottes und kein Rechtsanspruch Erwachsener.

Der Mensch entsteht aus der Eizelle einer Frau und dem Spermium eines Mannes. Weder Mutter noch Vater oder andere Familienmitglieder sind im Leben eines Kindes verzichtbar oder überflüssig.

Es ist ein Menschenrecht eines Kindes, „soweit möglich, seine Eltern zu kennen und von ihnen betreut zu werden.“ (UN-Kinderrechtskonvention, Art. 7,1)

Beraubt man ein Kind bewusst und absichtlich der Möglichkeit, Mutter oder Vater oder die Familien der biologischen Eltern kennenzulernen – bspw. durch künstliche Befruchtung oder Leihmutterschaft –, ist das ein Bruch mit Gottes Schöpferwille und mit den Rechten des Kindes.

Alle Kinder sind gleich wertvoll und von Gott gleichermaßen geliebt, unabhängig von der Art und Weise, wie sie gezeugt wurden.

Das Kindeswohl muss immer Vorrang vor Forderungen und Wünschen von Erwachsenen haben – in der säkularen Gesellschaft wie in der Kirche.

Wertegrundlage

Für uns ist die Bibel die höchste Autorität in Glaubens-, Lehr und Lebensfragen. Als christliche Glaubensgemeinschaften, Gemeinden, Organisationen und Einzelpersonen sind wir den Wahrheiten, Werten und Überzeugungen verpflichtet die in dieser Erklärung zum Ausdruck kommen.

Wir wollen allen Menschen respektvoll, sachlich und freundlich begegnen und „die Wahrheit durch Liebe sagen“ (Epheser 4,15). Wir werden aber keine Zugeständnisse auf Kosten biblischer Wahrheiten machen, auch wenn diese Wahrheiten mit politischen Leitlinien oder aktuellen Gesellschaftstrends im Konflikt stehen.

Wir sind gegen Mobbing und Ausgrenzung, Manipulation und Zwang, Schikane und Hass, Ächtung und Gewalt in allen Facetten.

Wir sind der Auffassung, dass vieles, was unter den modernen Begriffen „Geschlechtervielfalt“ und „sexuelle Vielfalt“ nicht auf medizinischem Wissen und Naturwissenschaft basieren. Ebenso ist diese Geschlechterideologie mit unserem christlichen Glauben und Wirklichkeitsverständnis unvereinbar.

Wir stehen für eine demokratische, pluralistische und lebensanschaulich offene Gesellschaft, wo verschiedene Lebensanschauungen in Vielfalt und gegenseitigem Respekt existieren können. Das Recht auf freie Meinungsäußerung, Gewissensfreiheit und Glaubensfreiheit sind zentrale, unaufgebbare Werte.

Wir meinen: Regierungsorgane und öffentliche Instanzen missbrauchen ihren Auftrag und ihre Macht, wenn sie versuchen, Bürger und Organisationen zur Anpassung an „queere Theorie“ zu drängen in Bezug auf Geschlecht, Sexualität und Ehe. Ein solcher Aktivismus von öffentlicher Seite steht im Widerspruch zu Religions- und Gewissensfreiheit und zum Recht von Eltern.

Die Unterzeichnenden schließen sich dem ökumenischen Dokument „Erklärung über die Ehe“ an, das 2016 von 36 norwegischen Glaubensgemeinschaften verabschiedet wurde. Ebenso wissen wir uns vereint mit mehreren hundert Millionen Christen in fast allen christlichen kirchlichen Gemeinschaften auf der ganzen Erde.

*Diese Erklärung wurde im Herbst 2024 von rund 30 verschiedenen norwegischen Kirchengemeinschaften herausgegeben. Auf der Webseite www.Felleskristen.no finden Sie Informationen zur Vertiefung des Themas, zu Hintergrund und Ziel sowie zu den Unterzeichnern der Erklärung.*

*Alle Unterzeichner dieser Erklärung unterstützen Ziel und Botschaft der Erklärung, es steht ihnen jedoch frei, Vorbehalt gegen einzelne Formulierungen anzumelden.*

*[Wir fordern alle Unterstützer zur aktiven Verbreitung diese Erklärung auf.]*

*15.x.2024*